

3. De Allierede vil skaffe Polakkene, hvad de traenger til for at forsvere sig.
 4. Vil stille til Polens Raadighed militære Raadgivere.
 5. Vil øve økonomisk Tryk paa Rusland.
 6. Vil hjælpe General Wrangel og alle andre, der gør Oprør mod den russiske Regering.

Easton — Oleander.

August, 1920.

Pastor H. M. Hansen, Evans, Minn., har sagt Ja til Kaldet herfra Immanuel Menighed og vil tiltræde Embedet først i Oktober.

Menigheden vedtog for ikke længe siden at afholde engelsk Gudstjeneste en Gang om Maaneden om Formiddagen, og hveranden Søndag Aften. Stemmerne var 44 for og 19 imod, men da jo enhver god Kristen bøjer sig for Majoriteten, saa regner vi nu 63 for og ingen imod.

Sangkoret gav et Program d. 24. Juli, med det Formaal at faa et nyt Piano til Kirken, og vi haaber Resultatet var tilstrækkeligt opmuntrende til, at de vil forsøge igen. Vist er det at Programmet var velvalgt, dygtigt udført og var til Glæde og Forøjelse for dem der var med.

En Del af vore Menighedsmedlemmer har været og er endnu bortrejst nogle til Kysten andre til Bjergene. Der kunde vel spørges: Er disse Sommerudflugter nødvendige? Naturligvis ikke! men det er saa rart at komme ud til Kysten og vade lidt i det store Verdenhav, at se Solen synke ned i Havet i Stedet for bag Bjergene eller at komme op i de koldige Bjergskove ved de smaa Indsøer eller ved de fossende Bjergstrømme. Naar Varmen melder sig begynder Tankerne at drage dit hen. Desuden er Frugtfarming forskellig fra almindelig Farming; idet der er ikke den daglige Tilsyn med de mange Kreaturer og andet lignende. California er stor-slæet og Vejene er gode. Desuden er der andre gode Ting at hente paa en Sommerudflugt. Flere af vore Folk har i Aar benyttet Lejligheden til at tage Del i Møderne ved Sierre Chautauqua, en Sommerskole oppe ved Hunting Lake. Der var Lectures i de forskellige Grene af kirkeligt Arbejde uden Hensyn til Samfundsbekendelse. Andre, deriblandt Korr. var i Pacific Grove, hvor der var rig Anledning til at deltage i kirkeligt Arbejdskonference i den 1½ Mil fra P. G. liggende store Sommer Camp tilhørende Y. W. C. A.

Konferenceen var i fuld Gang, da vi kom derover, med over fem hundrede unge til Stede og mange dygtige Talere. Derefter en Interchurch Mission Educational Konference med mange ældre og yngre hjemmeværende ydre Missionærer til Stede, et interessant Stævne, vilde være et mild Ord for denne Sammenkomst af Maend og Kvinder grænede i Missionens Tjeneste, der samles for at undervise og lade sig undervise, at nyde godt af hinandens Selskab og at lege lidt sammen for ogsaa det kunde det, saa vi.

Den 27. Juli begravedes her fra Kirken Peter Christoffersen fra Los Angeles. Pastor N. Hansen, L. A., og Pastor Jensen Engholm med andre talte ved Sørgedugstjenesten i Kirken, og han lagdes til Hvile paa Washington Union Kirkegaard nær ved sin afdøde Datter, Mrs. Hobart Jensen, dette var hans Ønske.

Mr. Peter Christoffersen kom hertil Oleander med Familie, 1902 og købte først en mindre Farm, som han siden solgte, derefter en større. Hans Helbred havde ikke været godt men det blev bedre herude. Han var Søndagskølle Forstander her op til sin Afrejse herfra hen ved syv Aars siden, og jeg husker saa godt naar han bad, især den sidste Gang, vi havde Søndagskøllemissionsfest. Det var altid et redeligt Hjertes Begær om, hvad vi traengte til, og hvad vi hav-

de at takke for. I det hele var der i al hals Færd overfor Gud og Mennesker et Fremad i Jesu Navn, derfor er han ogsaa en af de Mennesker, man ikke godt kan sørge over, selv om de savnes. Han efterlader sin Hustru, en gift Datter, Mrs. Kristoffersen, en Søn, Gerhard og flere Børnebørn.

Mr. g Mrs. Christ Pedersen har haft den store Sorg at mæste deres yngste Barn, en Dreng paa henvendt tre Aar, ved et Ulykkesfælde. Det kom som et haardt Slag baade for Forældre og Søskende. Han begravedes her fra Kirken den 6. August. Pastor E. S. Rosenberg talte og forrettede ved Graven. „Herre hos dig vil jeg søge mit Skjul,” var Trøste-Ordet, han brugte og lagde hen til de sorgende ogsaa som Paamindelse til enhver om at søge Skjul i Tide.

Med venlig Hilsen
Korr.

LUTHERAN WORLD SERVICE CAMPAIGN.
Notes to Workers.

My dear Friend:

During the past weeks Rev. L. Kieffer and the undersigned visited twenty-one state chairmen and conferred with them on the Campaign. The state chairmen were: New York, Massachusetts, New Jersey, Maryland, Pennsylvania, Ohio, West Virginia, Indiana, Michigan, Illinois, Wisconsin, North Dakota, South Dakota, Iowa, Minnesota, Nebraska, Oklahoma and Missouri.

The conferences with the state chairmen were very helpful and encouraging. All state chairmen agreed that the Appeal would have to be continued until the goal is reached, and they have returned to their work with renewed effort and a confidence of succeeding.

The greatest amount of work must be spent on the states of Pennsylvania, Wisconsin, and Minnesota. The deficit lies with the United Lutheran Church, the Norwegian Lutheran Church of America, held at Minneapolis June 10th to 17th, among other resolutions regarding the National Lutheran Council, the following was adopted:

"We express our satisfaction and gratitude for the general support, which the enclaves of our Church body have given the campaign which has been carried on within the bounds of our body upon the authority of the Church Council, and encourage those who have not as yet given this campaign their support and who do not on account of local conditions find it impossible to give this matter their whole-hearted support."

At these conferences with the state chairmen it was very urgently decided to enlist the full cooperation of the synodical organizations in presenting the Appeal to these congregations that have done nothing at all and to those that are still behind in what they ought to do.

The status of the Campaign at present is the following:—

4,075 congregations have reported out of a total of 10,265. 6,190 congregations have not as yet reported. The total amount reported is \$887,837.93, leaving a shortage of \$912,162.07. There is still no reason to fear that the total will not finally be reached according to these figures, but the congregations that have not reported certainly must be gotten to report and if they have not done anything must be roused to do something.

Dr. Lauritz Larsen, now in Europe, recently had a conference with the commissioners of our Church in Europe. He cables that this conference overcame him with the need of reaching the minimum goal of \$1,800,000 set for the help which we must bring our brethren in Europe. The reports coming by newspapers from conditions in Europe certainly prove the truth of Dr. Larsen's impression.

Before going on the trip of conferring with the state chairmen the undersigned, upon the request of the Campaign Committee, appealed to the synodical officials for a statement on the Campaign at present; only comparatively few have responded. Please let us have your statement that we may give it to the workers as requested.

Dr. H. G. Stub has appealed to the constituency of the Nor-

wegian Lutheran Church as follows:

"Our commissioners to Europe, after careful consideration of the urgent needs in countries appealing for help, recommend a larger amount for relief work, stating that even this amount for relief work, would not be sufficient to save Lutherans in these countries from starvation. But the Executive Committee of the National Lutheran Council did not at this time regard it as advisable to ask for more than \$1,500,000. Then the Lutheran Mission boards asked for \$300,000 in order to save Lutheran missions in former German colonies. One million eight hundred thousand dollars distributed among the Lutheran Church bodies, represented on the Council, should not scare anyone, whose heart is breaking for suffering humanity and especially for the hundreds of thousands of Lutherans in Europe in distress.

Our first appeals have gone out and the responses from many pastors and congregations have been even above expectation. But the goal has not been reached yet. The comparatively small sums allotted to the suffering Lutherans in so many countries cannot be distributed among them, before the one million eight hundred thousand has been subscribed and paid in. But this can only be accomplished when all our pastors and all our congregations take their share. No country has been so blessed as our country. We have the means not only to carry on our own church work, our schools, our missions, but also to extend our help to those who have lost everything.

At the convention of our Church Body, the Norwegian Lutheran Church of America, held at Minneapolis June 10th to 17th, among other resolutions regarding the National Lutheran Council, the following was adopted:

"We express our satisfaction and gratitude for the general support, which the enclaves of our Church body have given the campaign which has been carried on within the bounds of our body upon the authority of the Church Council, and encourage those who have not as yet given this campaign their support and who do not on account of local conditions find it impossible to give this matter their whole-hearted support."

Our own Church appeals to every pastor and to every congregation to do their utmost to raise what is absolutely needed for relief.

Yea, not only our Church but our Savior pleads with us: "Make to yourselves friends of the mammon of unrighteousness, that when ye fail they may receive you into everlasting habitations." Luke 16, 9.

I also ask all state, local, congregational and synodical treasurers to make report and remittance as soon as possible.

May all, who have done very little, not to speak of those who have done nothing, commence at once. A few encouraging words from the pastors will without doubt induce the congregations to do their Christian duty in the service of charity and love."

Dr. E. H. Knubel has appealed to the United Lutheran Church constituency as follows:

"May I ask from you a careful reading of the enclosed resolutions adopted by the National Lutheran Council. The returns from the recent appeal reveal that if all congregations will do what is in their power, the total which the suffering members of our Church throughout the world absolutely need will be reached. If your congregation has not as yet been able to do its share, I plead for that share in the name of our Lord and His suffering people."

The law of demand and supply is supposed to control the commercial world. It certainly

rules in the Christian world, viz. the demand of suffering and the supply thereof in Jesus Name. The Church must prove her faith by her serving love. The bond of common faith, which is the greatest bond of all, unites us with these sufferers. Let us prove it by our supply of that which their need demands. Let us not deny the faith. Let us experience the oneness of our Church throughout the world. In Christ, I am!"

In conclusion, as stated before, the central figure in the continuation of the Appeal to its successful conclusion is the state chairman. The state chairmen must be backed by the synodical officials.

Sincerely yours,
O. H. Pannikoke.

Til Pensionsfundets Grundfund.

Før anført \$471.75.

Sioux City, Ia., J. P. Just \$50, John P. Hansen \$25, M. J. Molkskov \$25, A. C. Robertsen \$20, Anna Staagaard \$15, R. Mortensen \$5, M. J. Larsen \$5. Mrs. Sorensen \$5, Rose Carlse \$1 en unavnt \$1.

Royal, Ia.: J. C. Jensen \$25, Martin Jespersen \$5, Nora Hagedorn \$50, Arthur Christensen \$10, Nels Hjelm \$5, George Hagedorn \$5, Ruth Jensen \$5, Signa Jensen \$5.

Peterson, Ia.: Jens Jensen \$50, Racine, Wis., Imm. Mgh.: And. Fredricksen \$25,

Sioux City, Ia.: Louis Andersen \$50, John Christiansen \$50, Christine Tanderup \$25, Mrs. M. J. Larsen \$5,

Hartland, Wis., Niels Johnson \$25.00.

Sargent Bluffs, Ia.: J. C. Christensen \$10, Anna Jorgensen \$6.

Sioux City, Ia., C. R. Wilson \$5, Chris Hansen \$2.

Oyens, Ia., Hans Moller \$50, Royal, Ia., H. B. Grönbeck \$200.00.

Cordova, Nebr.: Hans Knudsen \$75, E. M. Andersen \$5, Peter Johnson \$5, Julius Franzen \$2.

Luck, Wis.: Hans T. Jensen \$25, M. P. Jensen \$25, Mike Ladekey \$10, James Lawson \$10, en unavnt, P. Lomoe, Ekland, Jens Jensen hv. \$1, M. C. Jensen \$5.00.

Cushing, Wis., Jens M. Jensen, T. Christensen, P. H. Petersen, C. J. Askov, hv. \$5, Alfred Jensen \$2, Chris Christensen og Henry Christensen hv. \$1.

Sioux City, Ia., Chris Schmidt \$5.00.

Sargent Bluffs, Ia., Mrs. Kirstine Nelson \$5.

Hubbard, Nebr.: Niels Hansen \$20, Mads Hansen \$10, H. P. Rasmussen \$5, Louis Larsen \$6, Marcus Miller \$6, Christ Miller \$5, Louis Knudsen \$5, en unavnt \$1.80.

Neenah, Wis.: Mrs. Carl Clausen \$5, John Nielsen og unavnt hv. \$25, Miss Marie Jacobsen, \$10.00.

Cushing, Wis.: Henry E. Sorenson \$10, Hans Sandby, Geo. Sorenson, Fred. Frederiksen hv. \$5, C. C. Lund \$5c.

Hutchinson, Minn., John Olsen \$25, Mrs. W. Olsen \$10.

Chicago, Ill., Golgotha Mgh.: O. Th. Olsen \$25.

Albert Lea, Minn., L. P. Jensen \$50, H. J. Mortensen og C. M. Jensen hv. \$10. Christ Berthelsen \$5, Joseph Larsen \$3, Otto Mortensen og Mrs. R. P. Nielsen hv. \$1.

Kenosha, Wis., Soren Sorenson \$25.

Poy Sippi, Wis., Mrs. Casper Christensen \$2, Mrs. Julius Williamsen \$5, Mrs. Marie Christensen \$5, Mrs. Jacobine Christensen \$5, Hans Madison \$5, Alice Madison \$5.

Saxeville, Wis., F. C. Jensen \$10.

Hutchinson, Minn., Jens Sanderson \$5.

Lincoln, Nebr., Miss Ella Rasmussen \$10.

Dwight, Ill., Lorentz Petersen \$5.

Hamlin, Ia., Peter Mertensen \$5.

(Sluttet paa 8. Side.)

DANA COLLEGE

begynder Efteraarsterminen 21. September, 1920. Tilbyder Undervisning i:

Højskole: General and Pro Seminary.
Normal uddanner til at tage County og State Examiner.
Forretning, Bogføring og Stenografi.
Collegiet har et fireaarigt Kursus.
Musik: Klaver, Orgel, Violin og Sang.

For Efteraarsterminen: Undervisning, Kost og Logi \$7 per Uge. Elever maa selv forsyne sig med Sengeklæder.
Skriv efter Katalog.

DANA COLLEGE.**Buffalo, Wyoming.**

Circa 8000 Acres Land, største Delen under Overrissling, udbydes til Salg i den danske Koloni ved Buffalo, Wyo., ½ til 8 Mil fra Byen. 10 Aars Afbetaling. Dansk Kirke og Menighed. Sundt Klima. En god Lejlighed for mindre befolkede til at faa eget Hjem. „Summer Tourist Ticket”, daglig til Sheridan, Wyo. Fra Omaha til Sheridan, Tur og Retur, \$34. Billetter købes til Sheridan, men man skifter Tog for Buffalo i Clearmont, Wyo. For nærmere Oplysninger skriv til en af undertegnede:

L. H. KJÆR,
A. C. ANDERSEN,
WALD. DAHL,

eller til

NORTHERN WYOMING LAND CO.
Buffalo, Wyoming.

Kvitteringer.

Japanmissionen.

| | |
|---|-----------|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 31 | \$1871.49 |
| Waupaca, Wis., Offer ved et Møde af Pastor Busch | 60.83 |
| Coulter, Ia., Offer fra Søndagskolen | 7.51 |
| Minden, Nebr., en unavnt | 1.00 |
| Warrens, Wis., Louis Nelsen | 2.50 |
| Vermillion, S. Dak., H. P. Hansen og Hustru | 5.00 |
| N. Dak Kreds Ungdomsforbundet | 188.05 |
| Marcus, Ia., det aarlige Missionsoffer | 9.25 |
| Oyens, Ia., det aarlige Missionsoffer | 9.57 |
| Albert Lea, Minn., Offer ved et Møde af Pastor Busch | 45.93 |
| Westbrook, Me., Offer ved et Møde af Past. Busch | 30.65 |
| Plainview, Nebr., E. Haahr og Hustru \$2.50 Pastor | 5.00 |
| Nielsen og Hustru \$2.50 | 5.00 |
| Tilsammen \$2236.78 | |

Indianermissionen.

| | |
| --- | --- |
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 31 | \$736.68 |

<tbl_r cells="2" ix="3" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="2